

## Surah 23. Al-Muminun

Asad: whereas they whose weight is light in the balance - it is they who will have squandered their own selves, [destined] to abide in hell:

Malik: As for those whose weight of good deeds is light, they will be the ones who have lost their souls to live in hell forever.

Pickthall: And those whose scales are light are those who lose their souls, in hell abiding.

Yusuf Ali: But those whose balance is light will be those who have lost their souls; in Hell will they abide.

Transliteration: Waman khaffat mawazeenuhu faolaika allatheena khasiroo anfusahum fee jahannama khalidoona

Khatab:

But those whose scale is light, they will have doomed themselves, staying in Hell forever.

### Author Comments

2943 - The loss or perdition will not mean that they will die and feel no more: xiv. 17. The punishment will mean nothing, if there was no sensibility, but total annihilation.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 23-Ayah 103*